

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FRANKE		Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с директивой 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums	
M	305.0744.418	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallinummitte	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikācija	
		AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	
EEC	A		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehohtuokaluokka	Energieeffektivitetsklasse	Kلاس энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDEhood	31.5		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sjårduna dinamiska effektivitete	
FDEC	A		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Клас гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sjårduna dinamisks efektivitātes klase	
LEhood	117		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismojuma efektivitāte	
LEC	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoaluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Клас световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase	
GFEhood			Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration antigrasse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodattujen erottausaste	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivsus	
GFEC			Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration ant-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodattujen erottausasteen luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Клас эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivsus klase	
Qmin	120		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebelbstufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Luftflde ved minimihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	364		Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebelbstufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Luftflde ved maximi-hastighet	Luftgenomstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	718		Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteits-snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Luftflde ved intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleidātās gaisa plūsmas ātrums	
SPEmin	34		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebelbstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Lufburnut akustisk buller for A-værdide lydeffektuetslapp ved minimihastighet	Akustisk A-veid lydeffektuetslapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Lufburnut, akustisk, A-værdiget lydeffektuetslapp ved minimumshastighed	Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiiruse	Gaisa akustiskās A-svērdes skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā	
SPEmax	55		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebelbstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Lufburnut akustisk buller for A-værdide lydeffektuetslapp ved maximi-hastighet	Akustisk A-veid lydeffektuetslapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Lufburnut, akustisk, A-værdiget lydeffektuetslapp ved maksimumshastighed	Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērdes skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā	
SPEboost	70		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensie	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensie	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Lufburnut akustisk buller for A-værdide lydeffektuetslapp ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektuetslapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Lufburnut, akustisk, A-værdiget lydeffektuetslapp ved intensiv hastighed	Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērdes skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā	
P0	0,48		Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off-Modus	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo stand-by	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energiankulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Tõiteteave väljalülitatud olekus	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā	
Ps	N/A		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõiteteave ooterežiimis olekus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
F	0,9		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppligget enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
Qbep	420,0		Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Faktor de aumento de tempo	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors	
EEIhood	419		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energiehohtuokaluindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
Qbep	718,0		Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Wbep	155,1		Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
WL	5,6		flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximält luftflöde	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma	
Wbep			Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā	
WL			Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt for belysningssystemet	Nomineel effekt til belysningssystemet	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda	
Emiddle			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning over kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningssystemet over kottoppflaten	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusevõimsus pliidi pinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas	
Lwa	55		Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsefficiëntieklasse in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a configuração máxima	Ljudeffektivitæt ved maksimumstillning	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Ljudeffektivitætt ved maksimumsindstilling	Уровень звукоулучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgelaim seadistuse	Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend nécessaire. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.	1) Start kookproseduuri alustades kasutage kuumkapi madalaim kiirust, et saaksite kontrollida niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik suure hulga aurustuse tõttu. 4) Hoidke kuumkapi filtrid rene ja hoidke neid optimeerimiseks efektiivselt.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor requiera la velocidad. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.	1) Começar a cozinhar, ligar o exaustor à velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir a velocidade. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros de a exaustor para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	1) Start kjøkkenventen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet ved stort damputslipp. 4) Hold kjøkkenventens filtre rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kjøkkenventen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet ved stort damputslipp. 4) Hold kjøkkenventens filtre rene for å optimere fjerning av fett og matos.	1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruoanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittösäällä. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodattain puhtaina rasvan suodattimien optimoimiseksi tehokkuutta.	1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder medberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudslip. 4) Hold emhættens filter rene for at optimere deres funktion.	1) Tādi emhātteni veid minimāmskaitē, lai kontrolētu mitrumu un atdūdinātu ēdiena smaržu. 2) Izmanto intensīvu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu, ja tas ir nepieciešams, lai kontrolētu mitrumu un atdūtinātu ēdiena smaržu. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tvaiku un odu filtrēšanas efektivitāti.	1) Laika palielināšanas faktors 2) Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis 3) Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā 4) Maksimālā gaisa plūsma 5) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 6) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 7) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 8) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 9) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 10) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 11) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 12) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 13) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 14) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 15) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 16) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 17) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 18) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 19) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 20) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 21) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 22) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 23) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 24) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 25) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 26) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 27) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 28) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 29) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 30) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 31) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 32) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 33) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 34) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 35) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 36) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 37) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 38) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 39) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 40) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 41) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 42) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 43) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 44) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 45) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 46) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 47) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 48) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 49) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 50) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 51) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 52) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 53) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 54) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 55) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 56) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 57) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 58) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 59) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 60) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 61) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 62) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 63) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 64) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 65) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 66) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 67) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 68) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 69) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 70) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 71) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 72) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 73) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 74) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 75) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 76) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 77) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 78) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 79) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 80) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 81) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 82) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 83) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 84) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 85) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 86) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 87) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 88) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 89) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 90) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 91) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 92) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 93) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 94) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 95) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 96) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 97) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 98) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 99) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 100) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 101) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 102) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 103) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 104) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 105) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 106) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 107) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 108) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 109) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 110) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 111) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 112) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 113) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 114) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 115) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 116) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 117) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 118) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 119) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 120) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 121) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 122) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 123) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 124) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 125) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 126) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 127) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 128) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 129) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 130) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 131) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 132) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 133) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 134) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 135) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 136) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 137) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 138) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 139) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 140) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 141) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 142) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 143) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 144) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 145) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 146) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 147) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 148) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 149) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 150) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 151) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 152) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 153) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 154) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 155) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 156) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 157) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 158) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 159) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 160) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 161) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 162) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 163) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 164) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 165) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 166) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 167) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 168) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 169) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 170) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 171) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 172) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 173) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 174) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 175) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 176) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 177) Maksimālās gaisa plūsmas ātrums 178) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 179) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 180) Maksimālā gaisa plūsmas ātrums 181) Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis 182) Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā 183) Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas 184) Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā 185) Maksimāl		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA																																																																																																														
S	FRANKE		Действующая техническая информация про прибор, згідно з 65/2014	Gamirino mikroelektronika informacija pagal 65/2014	Skeda tai Taghrit v-produst skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékképpai kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	Informalii de pe fisă produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karcici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014																																																																																																														
M	305.0744.418		S	Назва постапчальніка	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláthraí																																																																																																														
			M	Идентификация модели	Modelis identifikacija	Identifikatur tal-modeli	A készülék típuszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identyfikacja modela	Identifikacija modela	Model Tarimi	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheantas an mhóda																																																																																																														
AEChood	55,0	kWh/a		Щорічне споживання електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	E éves átlagoszűrés	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Idüal Fuuinnih in aghaidh na Bíana																																																																																																													
EEC	A			Клас енергоэффективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatekességű besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh																																																																																																													
FDEhood				Продвижение эффективности	Skydžio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza ta-filtrazzjoni	Aramlásdinamika hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność dynamiczna	Wydajność dynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Υδραυλική πρόδοση απόδοσης	Sını Dinamik Etiklini	Ефективност на динамична филтрация	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín																																																																																																													
FDEhood	31.5			Клас гидродинамической эффективности	Skydžio dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni	Aramlásdinamika hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență hidroenergetică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση υδραυλικής πρόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на филудата	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín																																																																																																													
FDEC	A			Ефективность осветления	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyág	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Eficiența luminosă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimliliği	Ефективност на осветяване	Eifeachtúlacht Solais																																																																																																													
LEhood				Клас эффективности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyág besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminosă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Aicme Eifeachtúlachta Solais																																																																																																													
LEhood	117	lux/Wat		Ефективност филтрирайчи	Riebiuval filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűsűrű hatékonyág	Účinnost protukové filtrace	Účinnosť protukovej filtrace	Eficiencia de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή φιλτραρίσματος λιπών	Yag Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise																																																																																																													
LEC	A			Клас эффективности филтрирайчи	Riebiuval filtravimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűsűrű hatékonyág besorolás	Třída účinnosti protukové filtrace	Trieda účinnosti protukovej filtrace	Clasa de eficiență anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protivmasnoćne filtracije	Razred učinkovitosti protivmasnoćne filtracije	Razred učinkovitosti protivmasnoćne filtracije	Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λιπών	Yag Filtrasi Verimliliği	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise																																																																																																													
GFEhood	87,1	%		Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu waġ użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimiu hizada hava akışı	Взадушн поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersbheathadh Iosta le ghrádhús																																																																																																													
Qmin	120	m3/h		Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas maksimaliu waġ użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Protok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximiu hizada hava akışı	Взадушн поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersbheathadh Uasta le ghrádhús																																																																																																													
Qmax	364	m3/h		Поток воздуха при заданной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas esant didžiausiam waġ użu normal	Légáramlás intenzív fordulatszám	Protok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensívă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzívnoj brzini	Zračni pretok pri intenzívni hitrosti	Ροή αέρα στην ένσηνη ταχύτητα	Yogun hizada hava akışı	Взадушн поток при заданной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersbheathadh ag an dianósair / an sóir																																																																																																													
Qboost	718	m3/h		Ришень акустического шума в портр за шкалою А при мин. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garsui A	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garsui A	L-Emissiojnys Akustiki, ipezzati għall-frekwenzja A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Asterbheathadh ag an dianósair / an sóir																																																																																																													
SPEmin	34	dbA		Ришень акустического шума в портр за шкалою А при макс. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam garsui A	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam garsui A	L-Emissiojnys Akustiki, ipezzati għall-frekwenzja A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensívă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Asterbheathadh ag an dianósair / an sóir																																																																																																													
SPEmax	55	dbA		Ришень акустического шума в портр за шкалою А при макс. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam garsui A	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam garsui A	L-Emissiojnys Akustiki, ipezzati għall-frekwenzja A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensívă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Asterbheathadh ag an dianósair / an sóir																																																																																																													
SPEboost	70	dbA		Ришень акустического шума в портр за шкалою А при макс. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam garsui A	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam garsui A	L-Emissiojnys Akustiki, ipezzati għall-frekwenzja A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensívă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Asterbheathadh ag an dianósair / an sóir																																																																																																													
PO	0,48	Watt		Енергоспожывание в режиме включения	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant įjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyszászt off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regimul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idüi mukhta agus é sa mhod mûchta																																																																																																													
Ps	PI	Watt		Енергоспожывание в режиме очування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Aramfogyszászt standby (készenlet) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idüi mukhta agus é sa mhod fúrnachas																																																																																																													
F	0,9			Додаткова информация згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Додатълителна информация съгласно 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Faisnéis Eithne de réir Uimh. 66/2014																																																																																																													
EELhood	53,0			Коэффицит збільшення часу	Laike padidėjimo faktoriai	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnövelési együttható	Koeficient nárstu v čase	Koeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artışı faktörü	Коэффициент на увеличение на времето	Фактор временског пораста на времето	Fachtóir méadaithe ama																																																																																																														
Pbep	419	Pa		Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatekességű mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδίκτυς ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Ínnéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh																																																																																																													
Qbep	718,0	m3/h		Вымирная шидность потока воздуха у точы макс. КД	Išmatuotos oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-r-rata tal-fluss tal-arja sarkys fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mélt legobzam	Protok vzduchu měřeny v bode nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Datotk zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Datotk zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Datotk zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Мерени протока ваздуха у тачи највеће ефикасности	Ráta aersreafa tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr																																																																																																													
Wbep	155,1	W		Вымирная шидность потока воздуха у точы макс. КД	Išmatuotos oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mélt legobzam	Tlak vzduchu měřeny v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Мерени притисак ваздуха у тачи највеће ефикасности	Ráta aersbhu tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr																																																																																																													
WL	5,6	W		макс. поток воздуха	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	μνηύση ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	maximálainn prótok vazuha	Aersbheathadh uasta																																																																																																													
Emiddle	667	lux		Вымирная шидность электроэнергия у точы макс. КД	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mélt elektromos betáplás	Elektrický příkon měřený v bode nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon měrený v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje izmierzeno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrikno napajanje izmierzeno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrikno napajanje izmierzeno na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Мерени електрична шидност на тока највеће ефикасности	Ínnéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh																																																																																																													
WL				Номинальная мощность системы осветления	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvete	Nominalna snaga sustava rasvete	Nominalna snaga sustava rasvete	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номинална шидност на осветелната система	Cumhacht ainmniúil an chrais solaishe																																																																																																													
Emiddle				Средний уровень осветления на поверхности	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tal-tidwli fu l-wiec għat-tisr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na vlné plochy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe pita	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni góowania	Šrednje osvetljenje sistema osvetitve na površini góvanja	Prosečno osvetljenje sistema osvetitve na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetitve na površini za kuhanje	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του πιάτου	Pisrine alandda aydınlatma sisteminin ortalam aydınlama gücü	Средно осветяване на осветелната система	Méadúsíocht an chrais solaishe ar an dromchla cósáiríche																																																																																																													
Lwa				Ришень акустического шума при наибольшем значении	Garsinio galios lygis ore esant didžiausiam garsui A fil-volocità massima	L-Emissiojnys Akustiki, ipezzati għall-frekwenzja A fil-volocità massima	Hangnyomásszint maximális beáallítás	Hladina akustického výkonu měřená za maximálního nastavení	Hladina akustického výkonu měřená za maximálního nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	ZALECANA DOTYCZĄCE OŚCZĘDNOŚCI ENERGI	SAVJETI ZA ENERGETSKO USTEDU	PRIPOROČAJE ZA VARNICVANJE ZE ENERGIJE	ΕΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	ENERJİ VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİJİN VERİMLİLİK KONSERNDARI TAVSİYELERİ	ENERJİ